僕が僕であるために。

To be what I am

Träumerei Scans

TRANSLATOR YAE

EDITOR SOCI

僕が僕であるために。
That I am
1
葉月抹茶
matcha hazuki

僕が僕であるために。 1

To be what I am

葉月抹茶

content

Chapter 1 Me and "me" 003

Chapter 2 "Lies" and the truth 059

Chapter 3 Me and "me" and the distance between us 099

Chapter 4 I've been there for her all along 129

To be what I am

When I said good-bye to everyone before going far away

I was told to keep a key

...It's been 7 years

To grasp this key tightly

clench

And I can't ever forget

Chapter 1. Me and "me".

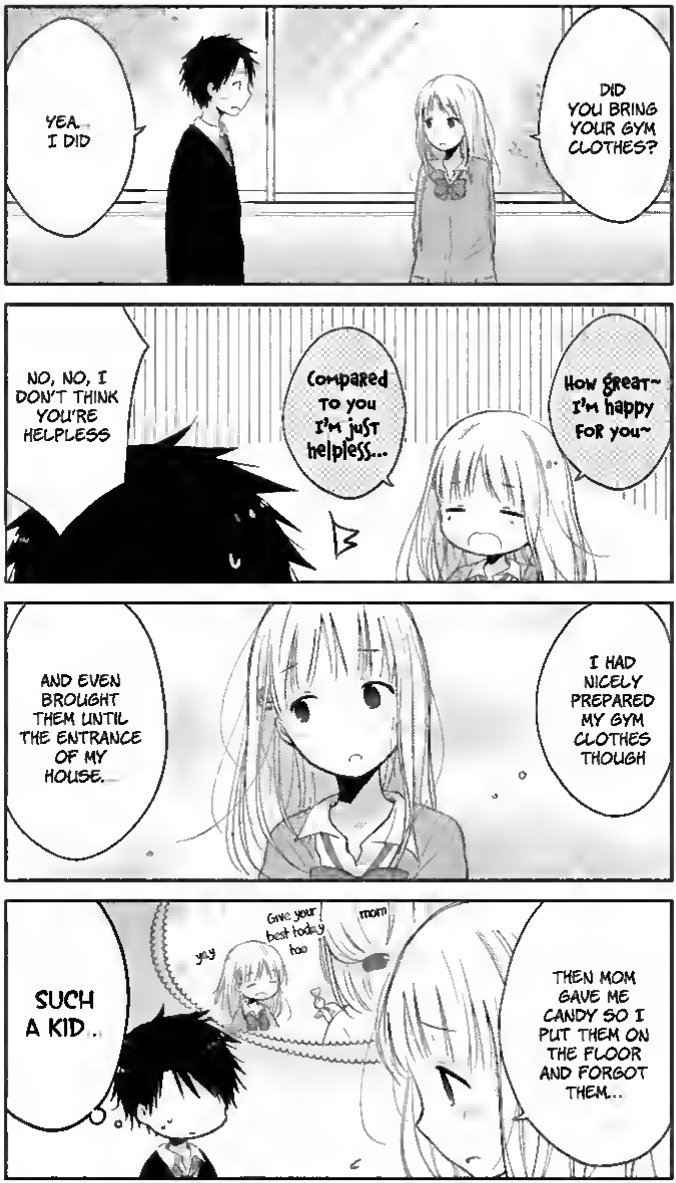
My first love

Fourth year of elementary school
I see~
THERE'S NO ONE I'M INTERESTED IN.
SOMEONE THAT I LIKE?
But I never let anyone know about it

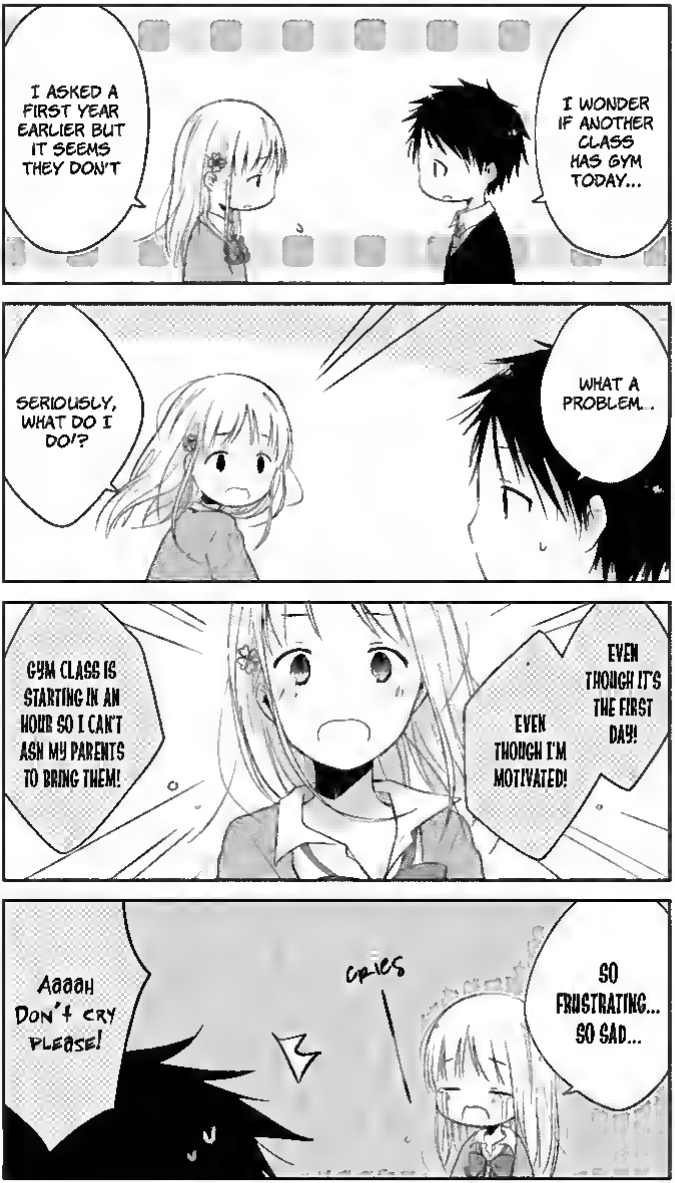
A sad event

Time flows
It's spring, 7 years later
THE WEATHER IS GOOD TODAY TOO
AYUMU-KUN
INDEED...
MAKES LIFE EASIER
I'M FIRED UP WITH SUCH COMFORTABLE WEATHER!
BUT...
WE WIL BE HAVING OUR FIRST GYM CLASS AS SECOND YEARS
I wonder why...
When we finally have gym!
WHY DID I HAVE TO FORGET MY GYM CLOTHES!?

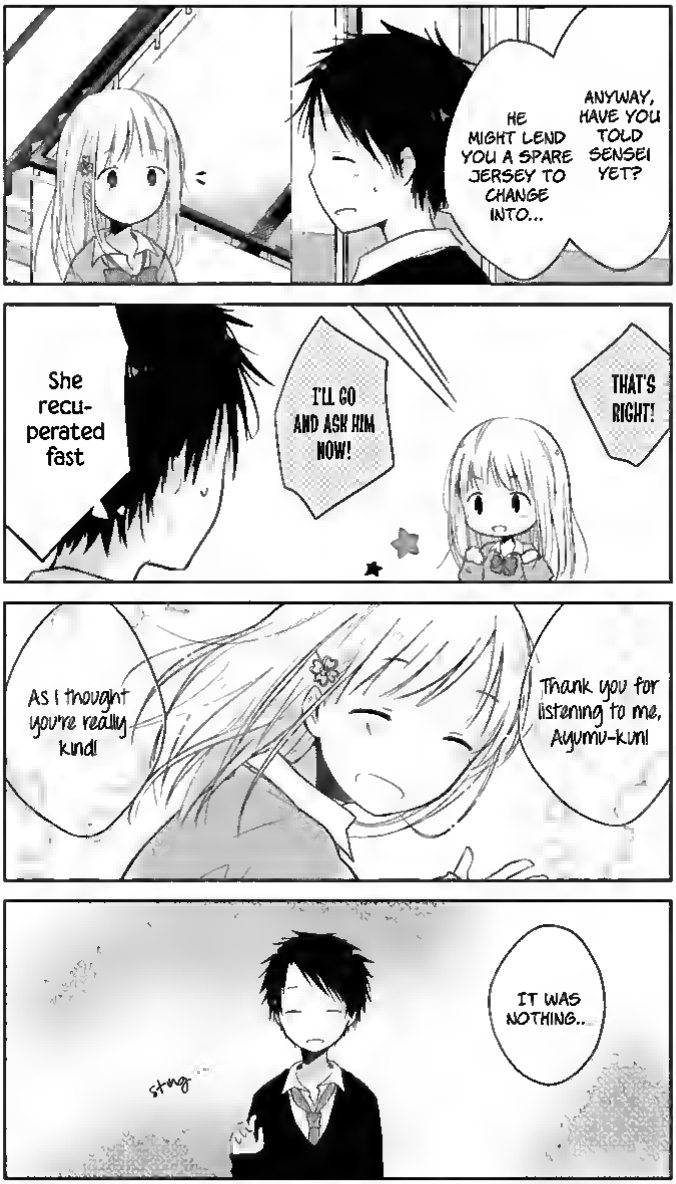
The reason


DID YOU BRING YOUR GYM CLOTHES?
YEA. I DID
How great~ I'm happy for you~
Compared to you I'm just helpless...
NO, NO, I DON'T THINK YOU'RE HELPLESS
I HAD NICELY PREPARED MY GYM CLOTHES THOUGH
AND EVEN BROUGHT THEM UNTIL THE ENTRANCE OF MY HOUSE...
THEN MOM GAVE ME CANDY SO I PUT THEM ON THE FLOOR AND FORGOT THEM...
mom
Give your best today too
yuy
SUCH A KID..

Both are desperate


I ASKED A FIRST YEAR EARLIER BUT IT SEEMS THEY DON'T
I WONDER IF ANOTHER CLASS HAS GYM TODAY...
SERIOUSLY, WHAT DO I DO!?
WHAT A PROBLEM...
GYM CLASS IS STARTING IN AN HOUR SO I CAN'T ASK MY PARENTS TO BRING THEM!
EVEN THOUGH I'M MOTIVATED!
EVEN THOUGH IT'S THE FIRST DAY!
Aaaah Don't cry please!
cries
SO FRUSTRATING... SO SAD...

A kind person


ANYWAY, HAVE YOU TOLD SENSEI YET?
HE MIGHT LEND YOU A SPARE JERSEY TO CHANGE INTO...
She recu-perated fast
I'LL GO AND ASK HIM NOW!
THAT'S RIGHT!
As I thought you're really kind!
Thank you for listening to me, Ayumu-kun!
IT WAS NOTHING..
sting

Here we go
She ran away...
Sana is the same as usual, huh
A scatter-brain...?
SIGH...

TL NOTE: THERE ARE TWO OF THEM!?

Shun, good morning!
...Ayumu

We have the same face
but we are not twins
GOOD MORNING
I've lied to "me" again

To be
what
I am.

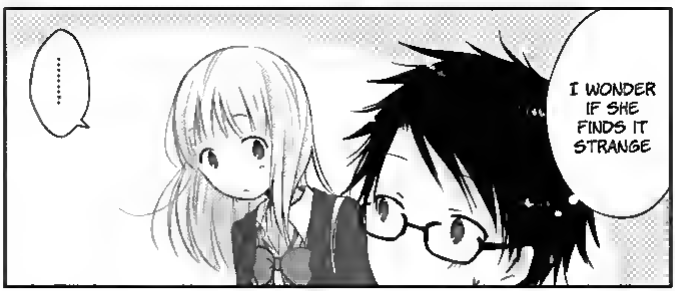
Expectation and anxiety

The exciting reunion
At the meeting place
A reunion after 7 years since I changed schools the first time..
Fidget
Fidget
Fidget
Shun-kun!
Woah It's been a long time...! I'm so happy!!
I'm Sana, do you remember me?
YEA...
I REMEMBER YOU
stare
What? What?
SHE'S STARING AT ME TOO MUCH

Y-YES, I AM
You are Shun-kun, right?

AH, THAT'S RIGHT, I DIDN'T USE TO WEAR THEM BEFORE
YOU'RE WEARING GLASSES

I SEE~
I STARTED TO NEED THEM IN MIDDLE SCHOOL


.....
I WONDER IF SHE FINDS IT STRANGE

Say, Shun-Kun
Can I take off your glasses?
EH?
Let me see your face without glasses...!
I want to see it- Let me see it-
Th- That's a bit embarrassing so
WHY? IT'S NORMAL TO SEE THE FACE I HAVEN'T SEEN FOR SO LONG THOUGH
I AGREE BUT RIGHT NOW IS A BIT!
I SEE... IT'S A BIT DISAPPOINTING...
If I took them off she would notice my eyes are shaking out of nervousness
phew

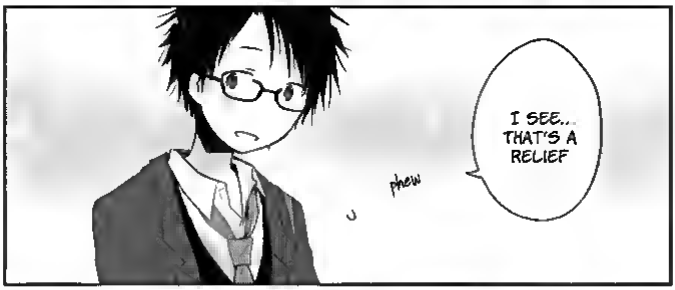
HUH?
WHY DON'T YOU WEAR CONTACT LENSES?
THAT'S...
ARE YOUR EYES AVERSE TO THEM?
BECAUSE A LOT OF PEOPLE WEAR THEM
WELL, ABOUT THAT...
Ah
The truth is I don't like to look at others in the eyes....
I SEE~ SO THAT'S HOW IT IS~
oh~
I did it again...

YEA, DO I LOOK MORE MATURE?
I wonder how that works
YOUR HAIR... IT'S LONGER
BUT IT'S A RELIEF YOUR ATMOSPHERE HASN'T CHANGED
I will never change
Yea
Does she mind them that much...
ASIDE FROM YOUR GLASSES
YOU TOO, SHUN, NEVER CHANGE OKAY?

The same

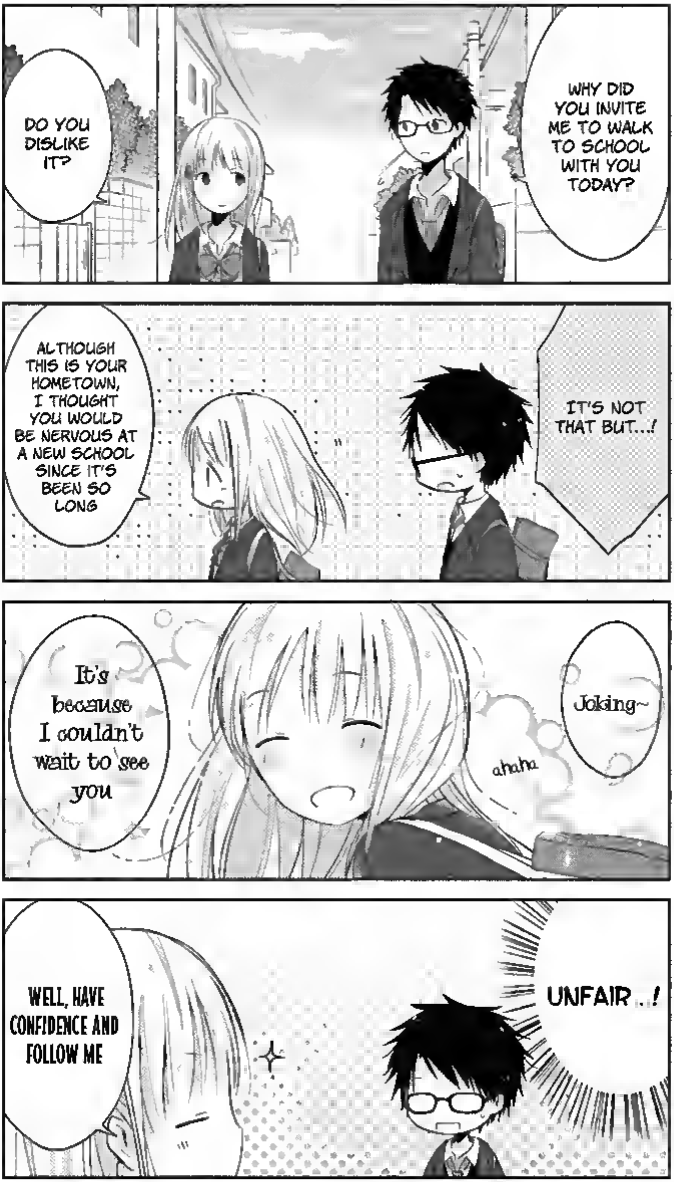
HOW IS EVERYONE DOING?
THEY ARE FINE! WE ARE STILL GOOD FRIENDS!

We 6 are always together
We are attending different schools but
They want to hurry and see you


I SEE... THAT'S A RELIEF
phew

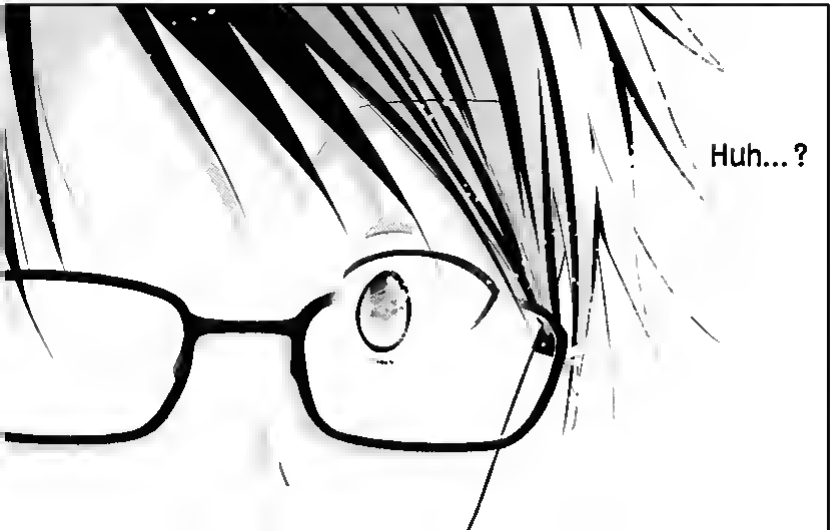
Everyone was talking about Shun-kun in their New Year's Card report~
NEW YEAR CARD
We'll attend the same school as you starting April
I wonder if that means anything good...?

The reason she invited him


WHY DID YOU INVITE ME TO WALK TO SCHOOL WITH YOU TODAY?
DO YOU DISLIKE IT?
IT'S NOT THAT BUT...!
ALTHOUGH THIS IS YOUR HOMETOWN, I THOUGHT YOU WOULD BE NERVOUS AT A NEW SCHOOL SINCE IT'S BEEN SO LONG
Joking~
ahaha
It's because I couldn't wait to see you
UNFAIR..!
WELL, HAVE CONFIDENCE AND FOLLOW ME

"Ayumu-kun"...?
AYUMU-KUN!
WAKA-TSUKI-SAN?
EH?
I have a feeling I might reach my goal...
But I'm glad I came back

Someone from her school?
THAT'S TRUE~
HOW RARE TO SEE YOU EARLY IN THE MORNING


Huh...?

Face ...?
The same
But I don't have any siblings nor am I a twin...
AMAZING-LY ALIKE
..I KNEW IT, YOU BOTH LOOK
AH, I'LL INTRODUCE HIM
It's like looking into a mirror...
THIS IS FUJISAKI AYUMU FROM MY SCHOOL
WE'VE BEEN IN THE SAME CLASS SINCE FIRST YEAR AND SO, WE BECAME FRIENDS
But, why?

HE CAME BACK RECENTLY SO WE'LL BE ATTENDING THE SAME SCHOOL FROM TODAY ON
Why?
I SEE

AND THIS IS ASAKURA SHUN-KUN
Why?
WE'VE BEEN FRIENDS SINCE WE WERE FOUR YEARS OLD BUT HE MOVED FAR AWAY

I'M FUJISAKI AYUMU
NICE TO MEET YOU
How?

HOW CAN THIS GUY BE SO CALM?
Our faces are really alike. I wonder if we're Doppel-gangers

僕が僕であるために。

Boku ga Boku de Aru Tame ni

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page< [illegible]BLOGSPOT.COM> and apply today!

JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko
Some interesting looking webtoons need a KTL)
A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Imasu.
CTL or JTL needed :D
暗黑